

ANNONCES:
 1ère insertion, par ligne.....\$0 1
 Insertions subséquentes..... 0
 Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
 Bureaux et Imprimerie : 100 rue Wellington

Sirap Calmant du Dr. F. J. Demers

Si votre bébé ne dort pas, s'il souffre de sa dentition, ou de coliques, employez avec confiance le Sirap Calmant du Dr Fred. J. Demers, qui procure toujours un sommeil calme, naturel et une dentition facile. Essayez-le.

En vente partout. Dépôt 1157, rue St-Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.

Le liniment Minard chasse la mauvaise humeur.

—La législature du Wisconsin vient d'adopter une loi interdisant aux divorcés de se remarier dans le cours de l'année qui suivra leur séparation légale.

—Un incendie a détruit, pendant la nuit, les hangars de la compagnie du Rapid Transit de Brooklyn. Cinquante-deux tramways nouvellement peints et préparés pour le service d'été, ont été la proie des flammes.

—On a pendu, sans aucune forme de procès, deux nègres en Louisiane; l'un à Rhodens, près de Shreveport, pour avoir violé une petite fille de six ans; l'autre, A Alden Bridge, près de Benton, pour avoir tué une maison de jeu et tué un congé-

Le liniment Minard guérit la gale chez les vaches.

— Un électricien, employé dans les bâtiments, l'expose, et, à l'insu, a touché un fil électrique chargé et a reçu un choc de 2,500 volts. Il est resté inanimé assez longtemps, mais n'a pas été blessé. D'ordinaire, on n'emploie que 1,200 volts pour électrocuter les condamnés à Sing Sing.

— A Newburyport, Mass., Arthur P. Morrison, l'exposé, a rendu à la demeure de sa fiancée, Lydia Lisson, et lui passa, au doigt la bague des fiançailles. Les deux amoureux parlaient encore de leurs brillants projets d'avenir quand Morrison fut frappé de paralysie. Il est mort à l'hôpital.

— A Torrington, Conn., Henry Chiron était dans la cour avec sa femme quand il fut appelé à l'intérieur par des cris au feu. En rentrant, il aperçut que le pôle de pétrole était sur le point de faire explosion. Le saisisant, il le lança par l'escalier dans la cour. Malheureusement, à ce moment, Mme Chiron se trouvait à l'escalier. Le pôle la frappa et elle fut enveloppée d'huile en flammes. Les flammes ont bientôt causé sa mort.

Co qu'en dit un vieux soldat.

M. M. Austin, un vétéran de la guerre civile, de Winchester, Ind., écrit : "Ma femme fut malade pendant longtemps en dépit des traitements de bons médecins, mais elle fut complètement guérie par les pilules New Life, du Dr. King, qui rendirent l'attente d'une faison étonnante." Elle a soigné aussi bien employées sans résultat. Essayez les. Seulement 25 cents chez tous les pharmaciens.

HORAIRE DES CHEMINS DE FER	
GRAND-TROIS.	
<i>Départ vers Montréal et Québec.</i>	
Express.....	2.25 a. m.
Passager.....	7.40 a. m.
Express.....	9.36 a. m.
Passager.....	3.10 p. m.
Passager.....	6.25 p. m.
<i>Départ vers Lennoxville.</i>	
Express.....	12.35 a. m.
Express.....	7.40 a. m.
Passager.....	11.50 a. m.
Passager.....	4.47 p. m.
Passager.....	8.12 p. m.
PACIFIQUE CANADIEN.	
<i>Départ vers Montréal.</i>	
Express d'Hallifax.....	5.05 a. m.
Express local.....	5.50 a. m.
Mêlé.....	4.45 p. m.
<i>Vers Mégantic.</i>	
Express d'Hallifax.....	11.22 p. m.
Mêlé.....	4.15 p. m.
<i>Arrivée de Montréal.</i>	
Express d'Hallifax.....	11.30 p. m.
Mêlé.....	1.30 p. m.
Express local.....	8.30 p. m.
<i>De Mégantic.</i>	
Express d'Hallifax.....	5.05 a. m.
Mêlé.....	10.40 a. m.
QUEBEC CENTRAL.	
<i>Départ.</i>	
Express.....	7.30 a. m.
Express.....	9.00 a. m.
Mêlé.....	9.30 p. m.
<i>Arrivée.</i>	
Express.....	9.00 a. m.
Express.....	3.40 p. m.
Mêlé.....	8.45 p. m.
BOSTON & MAINE.	
<i>Départ.</i>	
Express de jour.....	5.00 a. m.

Mêlé.....	10.00 p. m.
Mêlé.....	9.15 p. m.
<i>Arrivées.</i>	
Expres de nuit.....	7.15 p. m.
Accommodation.....	8.20 p. m.
Mêlé.....	4.15 p. m.

Une entorse à la cheville du pied se produit souvent par accident. Le Pain Killer soulage et guérit presque par enchantement. C'est le meilleur remède de ménage. Évitez les contrefaçons; il n'y a qu'un véritable Pain-Killer, Perry Davis. 25c. et 50c.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 10 MAI

Bulletin du Jour

CANADA

—Les camps militaires auront lieu cette année du 18 au 20 juin à Trois-Rivières et Lévis.

—Le notaire Fiset, condamné il y a deux ans à cinq ans de bagnes, a été conditionnellement remis en liberté samedi.

—A Shawanigan Falls, Wilfrid Richard, âgé de 20 ans, et William Blackburn, 21 ans, se sont noyés accidentellement dans la St. Maurice.

—A Charlottetown, Archie McLeod, cultivateur, qui était en prison, sous l'accusation d'avoir tué sa mère, s'est suicidé dans sa cellule.

—Au Lac à la Tortue, le coroner a tenu une enquête sur le corps de Marie Floride Morais, morte à la suite d'un empoisonnement après avoir mangé de la ciguë.

—Du 1er janvier au 1er mai, l'an dernier le nombre de vols commis au Lac St Jean était de 298. Cette année, du 1er janvier au 26 avril, il s'élève à 509. Près du double.

—A Québec, le capitaine Henry Pinhey, sous-inspecteur des poids et mesures, du district, s'est noyé dans le bassin Louise, dans des circonstances que nous ne connaissons pas encore.

—A Montréal, Louis Lachapelle, âgé de 29 ans et père de quatre enfants, a été tué aux usines de l'Union Harney & Co. Lachapelle, qui était chargé de manier des barres de fer rougies au feu, a eu les entrailles traversées par une de ces barres.

—A Québec, le Rév. M. Almond, chapelain au Canada, a reçu une dépêche de la Baie des Chaleurs, lui annonçant la triste nouvelle de la double noyade de ses deux frères, âgés de 25 et 16 ans respectivement.

—Un jeune enfant du nom de Logan, âgé de 8 à 9 ans et dont la famille demeure sur l'avenue Desorimier, à Montréal s'est noyé vis-à-vis la prison. L'enfant était à jouer sur la rive avec quelques petits compagnons, lorsqu'en courant sur les bords du fleuve, il perdit l'équilibre et tomba à l'eau.

—H. T. Reed et B. F. Dyer sont arrivés de l'Alaska, à bord du paquebot "Victorian" qui a quitté Nome, le 1er février. Les voyageurs rapportent que 200 hommes, qui se sont rendus dans la région où de prétendus richesses avaient été découvertes, sont disparus et que plusieurs cadavres ont été retrouvés gelés.

—Ottawa vient d'être témoin encore une fois d'un incendie dévastateur qui a causé trois pertes de vie et a menacé toute la basse-ville d'une conflagration. Le côté nord de la rue Clarence, entre la rue Sussex et le marché, y est presque entièrement détruit. Aussitôt que les recherches ont commencé dans les ruines trois cadavres carbonisés furent découverts.

STATS-UNIS

—Un nommé E. J. Howland, de Corinna, Maine, a été trouvé à mi-mort dans une des chambres de l'hôtel Exchange, où il s'était tiré une balle dans la tête.

—A Lovell, Ernest Metcalf, âgé de 33 ans et quelques mois, s'est fait passer sur le corps par un train de fer, et a reçu des blessures qui ont causé sa mort.

—A New-York, deux femmes ont été brûlées à mort et plusieurs personnes ont été blessées au cours d'un incendie qui s'est déclaré dans une maison de cinq étages.

—A New-Bedford, Mass., Martha Roseman, une allemande employée dans les filatures, vivant séparée de son mari, a été étranglée par son infanticide. Elle avoue son crime.

—A Manchester, N. H., Félix Dionne était à travailler sur un radeau et il tomba dans la rivière; il s'est noyé sous les yeux des spectateurs présents qui n'ont pu lui porter secours.

—A Fall River, Maria Bamford, 42 ans, s'est suicidée. Elle était invalide depuis quinze ans et avait poussé par la descente pour elle s'est renfermée dans sa chambre et a ouvert le gaz.

—Jesse P. King, de Millheim, Penn., a mortellement blessé sa jeune femme et s'est ensuite suicidé. Les époux King étaient mariés depuis deux mois seulement. La jalousie est la cause du crime.

—A Spokane, Washington, par suite d'un accident de voiture, le jeune Simon, de l'hôpital du Sacré-Cœur, a été tué, et la sœur Gregory a reçu des blessures qui auront peut-être des suites mortelles.

—A Albany, N. Y., l'église Trinity, la plus grande église méthodiste de la ville, a été détruite par le feu. Les pertes s'élèvent à \$75,000. Trois pompiers ont été blessés et on croit que l'un d'eux mourra.

—Le train de passagers de Burlington passant à Thayer, petite ville située à 18 milles à l'est de Croton, N. Y., lorsqu'il vint en collision avec un train de fret. L'ingénieur a été tué et trente personnes ont été blessées.

—Charles Nelson, de Washington, surintendant de la compagnie Laidlow et Foster Taft, premier électricien dans la même compagnie se sont noyés en essayant de descendre les rapides de la rivière Chicopee, à Indian Orchard.

—Avec un fusil à double détente qu'il avait emprunté à son frère, Frank Segar, âgé de 21 ans, de Canton, Conn., s'est suicidé en se faisant sauter la tête. Tout un côté de la tête a été littéralement enlevé et l'on a ramassé un des yeux à plusieurs verges du cadavre horriblement mutilé.

VIRUX PAYS

—C'est mardi de la semaine prochaine qu'a lieu la rentrée des Chambres françaises.

—Une dépêche de Shang-Hai dit qu'un missionnaire italien, le Père Pauli, a été enterré vivant dans la province de Shen-Si.

—Les conservateurs ont gagné encore une élection partielle, en Angleterre. Le vote a été de 4,804 conservateurs, contre 4,201 libéraux.

—Suivant le correspondant à Rome du Daily Chronicle, de Londres, Mgr Palewski, délégué apostolique à Bombay, sera nommé délégué apostolique au Canada, soit aux Etats-Unis.

—Il est tombé beaucoup de neige dans le nord de Devonshire et de Dartmoor, Angleterre; on craint que les récoltes de printemps ne soient perdues. De la chaleur tropicale la température a tourné au froid.

—Les pluies de ces jours derniers ont considérablement élevé le niveau du fleuve Indus, aux Indes, et la ville de Dera Ghazee Khan, capitale de la province du même nom, est en danger d'être détruite par l'inondation.

—A Londres, Sir Reginald Beauchamp a obtenu le divorce de sa femme, Violet, fille du comte de Roden, plus \$50,000 de dommages. Le défendeur conjointement M. H. Watt, ex-député bien connu dans les cercles de la finance.

—Le correspondant du Daily Express à Constantinople dit: "Une rumeur mise en circulation dans la ville dit que le Sultan a tué d'un coup de revolver, un médecin qui lui avait fait mal en le traitant pour une maladie d'oreilles. Le chambellan, au bruit de la détonation, se précipita dans la chambre. Le Sultan, sous l'empire de la crainte, ne réussit pas son service, et croyant qu'on voulait attenter à sa vie, tira aussi contre le chambellan, le blessant mortellement.

—On dit qu'il existe une grandefriction entre lord Roberts et M. St. John Broderick, le secrétaire d'Etat pour la guerre, et que les relations sont tellement tendues que le régime de lord Roberts comme commandant en chef pourrait se terminer subitement.

—Des récits désolants arrivent au sujet de la situation des habitants des campagnes dans toute la Bessarabie, surtout dans le district de Soroki. La famine règne partout, les derniers récoltes ayant été insignifiants. Les paysans vivent d'épluchures de maïs bouillies dans de l'eau. Une grande partie est atteinte de la fièvre typhoïde.

ECHOS DU JOUR

—Le comité du Sénat, chargé de s'enquérir des accusations portées par M. Cook, a décidé de remettre au sénat toute la preuve, sans faire de rapport. Le Comité n'a pu s'entendre sur les termes d'aucun rapport.

—A la Cour Suprême, il a été annoncé que la contestation de Provencher, instituée contre M. Laivrière, était réglée. Cette contestation a été réglée avec celle du comté de Deux-Montagnes, prise contre M. Ethier.

—Le Courrier de l'Ouest, publié à Chicago, demande au gouvernement Laurier de nommer aux Etats-Unis des agents de rapatriement et d'immigration pouvant parler la langue française. C'est une demande bien raisonnable.

—M. T. E. Normand, ex-député des Trois-Rivières, à la législature provinciale de Québec, a quitté définitivement, ces jours-ci, la cité tréfluvienne pour aller se fixer à Montréal et reprendre là dans un centre plus avantageux l'éternel "struggle for life".

—A Baltimore, le nouveau cardinal, Mgr Martinelli, délégué apostolique aux Etats-Unis, a reçu, mercredi matin, la barrette rouge des mains du cardinal Gibbons. La cérémonie a été très imposante. Toutes les classes de la société et le monde officiel étaient représentés.

—Le Temps annonce que le gouvernement Laurier a décidé de construire l'hôtel de la Monnaie du Canada à Ottawa même. Le ministre des Travaux Publics est à la recherche d'un emplacement et les plans sont déjà en préparation. On sait que la résolution de M. Fielding à ce sujet comporte une dépense de \$75,000 par année pour l'administration seulement.

—A Beaulieu, dans la cause de J. E. Poirier, requérant, contre G. M. Loy, défendeur, les objections préliminaires de M. Loy ont été renvoyées avec dépens par le juge Bélanger. En rendant son jugement, l'hon. juge a déclaré les interrogatoires sur faits et articles illégaux, non autorisés par la loi, en matière de contestation d'élection. La contestation suivra donc son cours.

—L'enquête, dirigée par l'hon. juge Henri Taschereau, pour s'enquérir s'il existe une entente parmi les manufacturiers de papier dans le but de hausser les prix de vente s'ouvrira le 28 du courant. Toutes les compagnies de fabrication de papier du Canada ont été assignées à comparaître ce jour-là. On se rappelle que c'est l'Association de la Presse du Canada qui est plaignante. Elle sera représentée par un ou plusieurs avocats. La Couronne ne sera pas représentée.

—M. Arthur Milville Déchène, le nouveau sénateur, est le frère de l'hon. Gilbert Milville Déchène, député de l'Islet et ministre de l'Agriculture dans le cabinet de Québec. M. Déchène est né en 1848. Il fit ses études au collège Ste Anne. Le nouveau sénateur est marchand de bois et a toujours été un des piliers du parti libéral dans le comté de l'Islet. M. Déchène a été pour la première fois, en 1896, élu député à la Chambre des Communes pour le comté de l'Islet. Il a été réélu aux dernières élections. Le nouveau sénateur demeure à Village des Aulnaies, comté de l'Islet.

—Dans certains comtés, notamment à Terrebonne, les conservateurs ont répandu le bruit que la loi concernant la crémation oblige tous les catholiques à se faire incinérer. Il y a des paysans qui parlent de se faire enterrer sur leur terre. Peut-on blaguer ainsi le monde! La loi qui a été votée à Québec n'impose la crémation à personne, mais elle permet tout simplement aux autorités du cimetière protestant à Montréal de construire un four crématoire où pourront se faire incinérer, après leur mort, ceux qui en auront manifesté le désir par leur testament. Voilà toute l'affaire.

—L'hon. juge King, de la Cour Suprême, est mort. Il était le deuxième fils de feu George King, constructeur de vaisseaux, de St Jean, N.B. Il était né à St Jean, le 8 octobre 1839. Il fut nommé C. R. par lord Dufferin en 1873; et juge puiué de la Cour Suprême du Nouveau Brunswick le 9 décembre 1890; conféré par l'école de droit de St Jean en 1892; juge puiué de la Cour Suprême du Canada, succédant au

feu juge Paterson, le 21 septembre 1893. En 1896 il a été choisi en vertu de l'article I de la convention du 8 février 1896, entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, comme commissaire de Sa Majesté pour soumettre à l'arbitrage les réclamations anglaises en rapport à la chasse du phoque dans la mer de Behring.

VERS L'HARMONIE DES DEUX RACES

Un chroniqueur du Globe, de Toronto, parle en termes des plus aimables et des plus flatteurs, de quelques-uns de nos compatriotes: M. Philippe Hébert et M. Edmond de Nevers. L'écrivain anglais conseille aux siens d'étudier la littérature canadienne-française ainsi que notre histoire. "Nous sommes arrivés, dit-il, à une époque où un homme instruit doit savoir au moins une langue à part la sienne."

La Patrie ajoute les judicieuses remarques suivantes à la note du Globe: "Nous pensons absolument comme lui. Nous l'avons, d'ailleurs, prouvé, puisque la plupart des Canadiens français sont en état de parler et l'anglais et le français. Si nos amis de l'Ontario et des autres provinces faisaient maintenant un effort sérieux pour apprendre le français, combien de préjugés seraient détruits, combien de malentendus et de querelles évités! Et ce serait non seulement un grand pas fait vers l'union, vers l'harmonie, mais aussi vers l'élévation du niveau intellectuel des deux races, au Canada."

PARLEMENT FEDERAL

Séance du 6 mai.

Sir Wilfrid Laurier a annoncé que la Chambre siégera lundi avant-midi jusqu'à la fin de la session.

La plus grande partie de cette séance a été consacrée à la discussion, en troisième lecture, du projet de loi concernant l'embranchement du chemin de fer du Pacifique jusqu'à lac Manitoba.

Les députés du Nord-Ouest ont fait une bataille en règle contre ce bill, mais leurs efforts n'ont pas été couronnés de succès.

M. S. Oott, secondé par M. Davis, a proposé le renvoi à six mois, mais cet amendement a été rejeté sans vote.

Le débat a roulé ensuite en comité général, sur le projet de loi de 99 ans de chemin de fer Canadian Northern et d'autres lignes au Manitoba par le gouvernement du Manitoba.

M. Patter, secondé par M. Richardson, a proposé le renvoi de cette mesure au gouvernement provincial pour être révisé, ensuite au peuple de cette province.

M. Richardson a donné avis qu'il proposerait un autre amendement pour réviser ce projet de loi à la législature du Manitoba.

La discussion s'est prolongée jusqu'à une heure du matin. L'amendement a été alors déclaré perdu sur di vision.

Séance du 7 mai.

La séance s'est prolongée jusqu'à près minuit et a été marquée par une longue discussion sur la grève de Valleyfield.

On se rappelle que M. Monk, député de Jacques Cartier et le bras droit du chef de l'opposition, avait accusé le gouvernement d'avoir cherché à faire du capital politique avec cette grave question et qu'il avait promis d'appuyer ses accusations de preuves irréfutables.

Le député de Jacques-Cartier n'a pas voulu s'avouer vaincu tout à fait et il est revenu à la charge en donnant lecture d'une couple d'affidavits dont le sens indique que la visite de M. King, sous-ministre du travail, tout en agissant comme arbitre dans cette grève, était une visite électorale.

La réplique ne s'est pas fait attendre. L'hon. M. Sutherland a aussitôt un affidavit de M. King contre disant les avances de M. Monk.

Le chef de l'opposition a déclaré que la Chambre devait accepter les dires de M. King, bien qu'il se soit exprimé d'une manière un peu acrimonieuse.

On a eu un moment que l'incident était fini; mais on s'était trompé, car la discussion a repris comme de plus belle et s'est prolongée jusqu'à neuf heures du soir.

En réponse à une interpellation, l'hon. M. Fisher, ministre de l'Agriculture, a déclaré que les dépenses du Canada à l'exportation de Glasgow, se seraient élevées à \$300,000, contre \$300,000 à Paris. Les édifices coûteraient seulement \$13,000; le gouvernement a profité pour cette construction de l'expiénce qu'il avait acquise à l'exposition de Paris.

La Chambre s'est formée en comité des subsides et a voté un grand nombre d'articles du budget, relatifs à la marine, au Conseil privé, aux douanes, à la police du Yukon, etc.

Conseil de Ville

6 mai 1901.

Assemblée régulière mensuelle du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire. Sont présents les conseillers Cate, Fortier, Olivier, Codère, Thompson, Lanctôt, Wilson, Caron et Fuller.

Requête présentée par le conseiller Fortier, demandant des améliorations à la rue de la Rivière. Référé au Comité des chemins.

Requête présentée par le conseiller Caron, demandant un trottoir sur la rue Alexandre. Référé au comité des chemins.

Requête présentée par le conseiller Caron, demandant l'amélioration des égouts, rue Voyer. Référé au comité d'hygiène.

Les comités font leurs rapports.

Le comité du feu mentionne huit alarmes dans le cours du mois d'avril. Le chef des pompiers signale le fait que la bouilloire de la pompe de la

Station No. 3 n'est plus bonne et qu'il faudrait la remplacer.

Le comité de police fait rapport que 35 arrestations ont eu lieu en avril, la plupart étant dues à l'usage immoré de des boissons enivrantes.

Le rapport du comité d'hygiène mentionne 11 cas de maladies contagieuses en avril, 9 étant des cas de fièvre scarlatine, 1 de fièvre typhoïde et un de diphtérie, six étaient du quartier nord, 3 du quartier sud, 1 du quartier centre et 1 du quartier est.

Il y eut, dans le cours du mois d'avril, 15 décès, soit 9 de moins que le mois précédent.

Le conseiller Olivier fait un rapport spécial au comité chargé de voir au loyer de bureaux temporaires pour la ville. Il est question de la maison Odell, de la maison Whiting et des anciens bureaux de la Banque des Marchands. On n'en est pas encore arrivé à une décision à ce sujet.

Il est fait lecture d'une lettre demandant le paiement d'une somme de \$882.96, arrérages pour l'entretien de deux personnes à l'asile. Il appert que ces personnes n'étaient pas de Sherbrooke, l'une venant de Lennoxville, et l'autre, envoyée de la prison de Sherbrooke, venant de Somerset.

La question est soumise à l'avocat de la corporation.

M. H. T. Moore, surintendant de la Compagnie du Chemin de fer des rues de Sherbrooke, présente à l'assemblée, appelé à expliquer les nouveaux arrangements qui ont été faits à propos des billets de transfert. Ces arrangements ne semblent pas conformes au règlement de la cité qui s'applique à la compagnie. M. Moore annonce qu'il doit y avoir changement d'horaires prochainement.

Après explications à ce sujet, un comité spécial, composé des conseillers McManamy, Olivier et Cate, est nommé par son Honneur le Maire, pour s'enquérir des faits touchant les billets de transfert.

Un compte de \$9, de la part de M. E. C. Gatien, pour dommages à son bureau, lors de l'accident au site du théâtre est soumis au conseil. Référé au comité des chemins.

M. St. Pierre, avocat, réclame \$222.00 de dommages au nom de M. Morency & Millet, pour pertes en la même occasion. Référé au comité des chemins.

La Compagnie de téléphone Bell donne aussi avis de dommages soufferts lors de cet accident.

Le conseiller Thompson propose la première lecture d'un règlement à l'effet d'amender les règlements 148 et 195 se rapportant à la perception des taxes.

Sur proposition du conseiller Fortier, appuyé par le conseiller Thompson, l'achat d'une nouvelle bouilloire pour la pompe de la Station No. 3 est approuvé.

La question de protection contre le feu est, à ce sujet, amenée sur la tapis.

Le conseiller Fortier a cru comprendre que les améliorations faites à l'aqueque pouvaient dispenser de l'entretien de trois stations des pompes. Les travaux considérables qu'on a faits à l'aqueque de la cité ont sans doute grandement augmenté les moyens de protection contre le feu. Mais serait-il opportun de faire un changement? La ville grandit et ses limites habitées s'étendent de plus en plus. Nous croyons que l'opportunité des stations des pompes actuelles ne peut qu'aller en augmentant.

Son Honneur le maire fait allusion au montant d'assurance payé actuellement dans la ville, lequel s'élève à au-delà de \$65,000.00, et donne à entendre qu'on devra s'occuper de la question avant longtemps.

Sur proposition du conseiller Fortier, appuyé par le conseiller Olivier, le conseil décide de construire immédiatement un système d'égouts sur la rue Jubilé.

Et la séance est close.

AU SEMINAIRE

LISTE DES PREMIERS DANS CHAQUE CLASSE.—MOIS D'AVRIL 1901.

Philosophie senior—1 H. Courte-manche, Ste-Hedwige; 2 D. Biron, Sherbrooke Est.

Philosophie junior—1 L. St. Laurent, Compton; 2 B. Couillard, Saint-Eugène de l'Islet; 3 A. Chassé, Sherbrooke.

Mathématiques (2 année)—1 H. Courtemanche, Ste-Hedwige; 2 R. Millar, East Angus.

Mathématiques (1ère année)—1 L. St. Laurent, Compton; 2 A. Bégin, Windsor Mills.

Rhetorique—1 O. Birs, Coaticook; 2 E. Dion, Sherbrooke Est.

Belles-Lettres—1 E. Roussseau, Chicago; 2 R. Brown, French Village.

Versification—1 A. Bazin, Haverhill, Mass.; 2 J. Noël, Sherbrooke Est.

Grammaire—1 P. Dubuc, Sherbrooke; 2 H. Ruel, Mégantic.

Classe préparatoire—1 O. Duvernay, Sutton; 2 H. Lemay, Sherbrooke.

Classe d'Affaires (anglais)—1 E. Ducloux, Southbridge, Mass.; 2 V. Cordeau, Derby Line, Vt.

Deuxième classe (angl.)—1 P. Chabot, Waterbury, Conn.; 2 F. Wilkins, East Farnham.

Troisième classe (angl.)—1 H. J. Albert, Sherbrooke Est; 2 D. Bégin, D'Irreli.

Classe d'Affaires (français)—1 E. Perrault, Nahant, N. H.; 2 A. Genetron, Berlin, N. H.

Deuxième classe (français)—1 D. Bégin, D'Irreli; 2 V. Cordeau, Derby Line, Vt.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

Troisième classe (franç.)—1 H. Aubin, East Angus; 2 H. Roberge, Chesham.

1ère division—1 A. Bray, Sherbrooke; 2 J. Leclaire, Barre, Vt.

Quatrième classe (franç.) 2nde division—1 F. Wilkins, East Farnham; 2 L. Ethier, Norwich, Conn.

A. O. GAGNON, pte.,
Préfet des Etudes.

FETE RELIGIEUSE A MAGOG

De bonne heure, dimanche matin, une foule énorme se pressait dans la vaste nef de l'église St Patrice, toute reluisante de propreté sous l'effort des jolies décorations qui viennent d'y être complétées. A dix heures, une messe pontificale fut célébrée par Mgr Decelles. Mgr Chailifoux agissait comme prêtre assistant. L'office de diacre et sous diacre d'honneur fut rempli par MM. les abbés McAuley et Lefebvre, celui de diacre et sous-diacre par MM. les abbés A. Maltais et J. E. Raymond. Mgr D. S. Ramsay assistait au chœur. M. le chanoine O'Donnell donna le sermon en français qu'il répéta le soir en anglais, à la bénédiction de l'orgue.

Le soir à huit heures, l'église se remplit de nouveau pour entendre le magnifique concert sacré sous la direction de Mme Beaudoin, de Sherbrooke, assistée de Mme Tourigny, le professeur Pelletier, organiste de la cathédrale de Montréal; de M. Piondion, de Montréal; de M. L. E. Codère, organiste de l'église St-Patrice, Sherbrooke, et d'un chœur puissant, composé de talents locaux, sous la direction du Dr Béique.

Un programme musical relevé, composé de morceaux de grands maîtres, fut rendu avec un talent et un brio admirables qui ont tenu sous le charme d'une exécution parfaite le plus imposant auditoire que l'on ait encore vu à Magog. Après l'exécution du concert sacré, Mgr Decelles présida à la bénédiction de l'orgue, dont l'inauguration avait été faite par le prof. Pelletier, assisté de MM. les abbés McAuley et Lefebvre. Un salut solennel fut ensuite célébré par Mgr Chailifoux.

Cette belle fête, admirable par son harmonie et sa beauté, laissera un souvenir vivace dans le cœur de la population de Magog et figurera avec honneur dans ses annales paroissiales.

Banque des Cantons de l'Est.

ASSEMBLEE ANNUELLE.

Avis est par le présent donné que l'ASSEMBLEE ANNUELLE des actionnaires de cette Banque aura lieu à la Maison de Banque, en la Cité de Sherbrooke, le Mercredi, 5e jour de Juin prochain.

Le fauteuil sera pris à 2 heures p. m. Par ordre du Bureau W. M. FARWELL, Gérant Général.

Sherbrooke, 4 mai 1901.

A VENDRE

A East Angus, deux maisons, petite épicerie et restaurant, sur un lot. A bon marché. S'adresser à J. B. LORIE, East Angus.

Estimé tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité

JAS. A. FLACC, Entrepreneur de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEUR (Successeur de S. T. WOOD.) Maison Long, 118 rue Wellington.

La plus grande variété et le meilleur choix de ORFÈVRES, ORNEMENTS, etc., etc., que l'on puisse avoir à Sherbrooke.

Cher Funéraire pour les enterrements des catholiques avec croix et emblèmes. Prix modérés et conditions faciles.

SATISFACTION ASSURÉE. Toujours prêt à répondre, le jour et la nuit. Les deux téléphones au magasin et à la maison.

Résidence: 68 RUE QUEEN.

Magasin "Boston Store."

—ALLEZ EN FOULE CHEZ—

C. F. OLIVIER

Où vous trouverez le plus bel assortiment de

MARCHANDISES SECHES

DANS LA VILLE.

Voici quelques-unes des lignes de marchandises qui seront offertes aux prix réduits suivants:

Chemises pour hommes, valant 75c. à \$1.00, notre prix 50c.

Chapeaux pour hommes, valant 75c. sont offerts à 39c.

Bas cashmere noir tout laine, valant 35c. notre prix 25c.

Imperméables valant \$9.50 pour \$6.50.

Toiles à essuie-mains, 5c la verge.

Portières valant \$2.55, notre prix \$2.00.

Rideaux en dentelle pour 35c, 50c, \$1.00 etc. valeur extra.

Un nouvel assortiment d'indienne pour matelines et robes.

Flanellette, qualité extra 3c la verge.

Une foule d'autres articles qui seront offerts à des prix très réduits.

C. F. OLIVIER, SHERBROOKE.

115-119 rue Wellington,

Ce que nous tenons à faire connaître,

—C'EST LA—

SUPERIORITE DE NOS CHAUSSURES

Nous vous les garantissons et nous les vendons pas plus cher que celles achetées ailleurs et de qualité inférieure. Vous serez surpris en venant voir notre immense assortiment.

Vous voulez peut-être vous acheter un habit: nous avons sans contredit le

Stock d'Habillements le mieux choisi de la ville.

Nous n'avons que peu de dépenses et nous vous garantissons que nos prix sont de une à deux piastres par habit, pour la même qualité,

